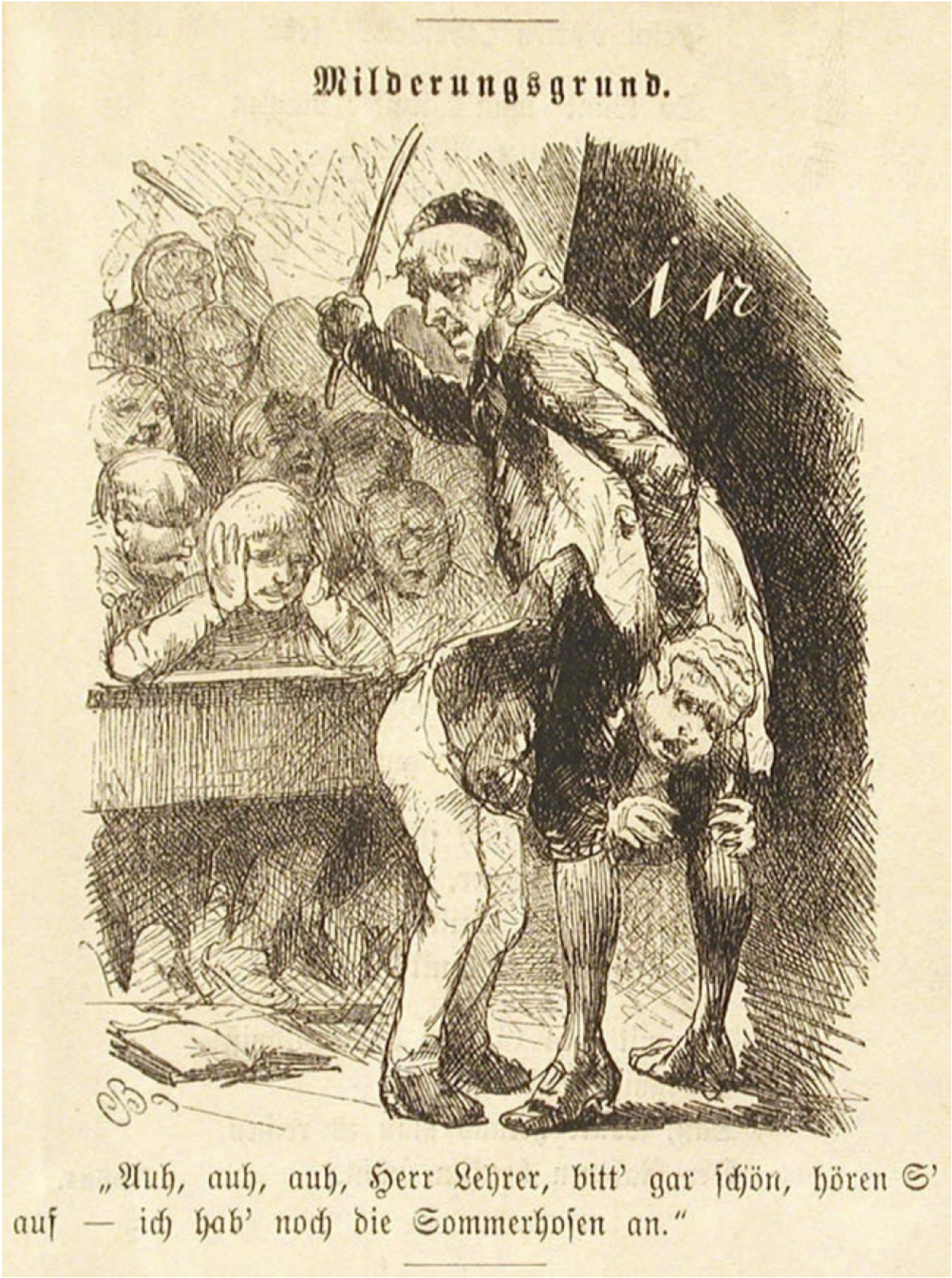
Milderungsgrund

Numéro d'inventaire : 1979.04139
Type de document : image imprimée
Période de création : 2e quart 19e siècle
Date de création : 1830 (vers)
Matériau(x) et technique(s) : papier
Description : Gravure de presse d'après une gravure sur bois. Feuille découpée et collée sur un carton beige.
Mesures : hauteur : 13,9 cm ; largeur : 12 cm (dimensions de la feuille)
hauteur : 12,1 cm ; largeur : 9 cm (dimensions de la gravure)
Mots-clés : Punitions
Systèmes éducatifs étrangers
Scènes scolaires dans les écoles primaires de garçons et EPS
Filière : École primaire élémentaire
Représentations : instruction / Gravure de presse allemande. Scène scolaire humoristique d'un maître appliquant les verges sur le postérieur d'un élève. A l'arrière plan on voit un enfant avec les mains sur la tête et on distingue un autre maître brandir une verge. Titre au-dessus de la gravure : "Milderungsgrund" ("Circonstance atténuante"). Sous la gravure légende en allemand : "Auh, auh, auh, Her Lehrer, bitt' gar schön, hören S' / auf - Ich hab' noch die Sommerhosen an". ("Aille, aille, aille, Monsieur le Professeur, s'il vous plait arrêtez - Je porte encore mon pantalon d'été"). Signé en bas à gauche "C B".
Autres descriptions : Langue : Français
ill.



„Auh, auh, auh, Herr Lehrer, bitt' gar schön, hören S' auf — ich hab' noch die Sommerhosen an."